

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20110156									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass das Hochbeet nicht überladen wird, um strukturelle Schäden oder Instabilität zu vermeiden.	Be careful not to overload the raised bed to avoid structural damage or instability.	Veillez à ne pas surcharger le lit surélevé pour éviter des dommages structurels ou une instabilité.	Fare attenzione a non sovraccaricare il letto rialzato per evitare danni strutturali o instabilità.	Zorg ervoor dat u het verhoogde bed niet overbelast, om structurele schade of instabiliteit te voorkomen.	Tenga cuidado de no sobrecargar la cama elevada para evitar daños estructurales o inestabilidad.	Dávejte pozor, abyste vyvýšené lůžko nepřetěžovali, aby nedošlo k poškození konstrukce nebo nestabilitě.	Pazite da ne preopterete podignuti krevet kako biste izbjegli oštećenje strukture ili nestabilnost.	Pazite, da dvignjene postelje ne preobremenite, da preprečite strukturne poškodbe ali nestabilnost.	Ügyeljen arra, hogy ne terhelje túl az emelt ágyat, hogy elkerülje a szerkezeti károsodást vagy az instabilitást.
Vermeiden Sie das Stehen oder Klettern auf den Gabionen, um Stürze oder Beschädigungen zu verhindern.	Avoid standing or climbing on the gabions to prevent falls or damage.	Évitez de vous tenir debout ou de grimper sur les gabions pour éviter les chutes ou les dommages.	Evitare di sostare o arrampicarsi sui gabbioni per evitare cadute o danni.	Vermijd het staan of klimmen op de schanskorven om vallen of schade te voorkomen.	Evite pararse o subirse a los gaviones para evitar caídas o daños.	Vyvarujte se stání nebo lezení na gabiony, abyste zabránili pádu nebo poškození.	Izbjegavajte stajanje ili penjanje na gabione kako biste spriječili padove ili oštećenja.	Izogibajte se stanju ali plezanju na gabione, da preprečite padce ali poškodbe.	Kerülje a gabionokra való felállást vagy mászást, hogy elkerülje a leesést vagy a sérülést.
Stellen Sie sicher, dass die Gabionen ordnungsgemäß miteinander verbunden sind, um eine stabile Konstruktion zu gewährleisten.	Make sure the gabions are properly connected to each other to ensure a stable construction.	Assurez-vous que les gabions sont correctement connectés les uns aux autres pour garantir une structure stable.	Assicurati che i gabbioni siano correttamente collegati tra loro per garantire una struttura stabile.	Zorg ervoor dat de schanskorven goed met elkaar verbonden zijn, zodat een stabiele structuur ontstaat.	Asegúrese de que los gaviones estén conectados correctamente entre sí para garantizar una estructura estable.	Ujistěte se, že gabiony jsou navzájem správně spojeny, aby byla zajištěna stabilní konstrukce.	Provjerite jesu li gabioni ispravno spojeni jedan s drugim kako bi se osigurala stabilna struktura.	Prepričajte se, da so gabioni med seboj pravilno povezani, da zagotovite stabilno strukturo.	Győződjön meg arról, hogy a gabionok megfelelően csatlakoznak egymáshoz, hogy biztosítsák a stabil szerkezetet.
Platzieren Sie das Hochbeet auf einer ebenen und stabilen Unterlage, um ein Kippen oder Umfallen zu verhindern.	Place the raised bed on a flat and stable surface to prevent it from tipping or falling over.	Placez le lit surélevé sur une surface plane et stable pour éviter qu'il ne bascule ou ne tombe.	Posizionare il letto rialzato su una superficie piana e stabile per evitare che si ribalti o cada.	Plaats het verhoogde bed op een vlakke en stabiele ondergrond om te voorkomen dat het omvalt of omvalt.	Coloque la cama elevada sobre una superficie plana y estable para evitar que se vuelque o caiga.	Vyvýšené lůžko umístěte na rovný a stabilní povrch, abyste zabránili jeho převrácení nebo pádu.	Postavite podignuti krevet na ravnu i stabilnu površinu kako se ne bi prevrnio ili pao.	Dvignjeno posteljo postavite na ravno in stabilno površino, da preprečite prevrnitev ali prevrnitev.	Helyezze a megemelt ágyat egy sima és stabil felületre, nehogy felboruljon vagy felboruljon.
Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Gabionen-Hochbeets spielen.	Do not let children play unsupervised near the gabion raised bed.	Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance à proximité du lit surélevé en gabion.	Non permettere ai bambini di giocare senza sorveglianza vicino al letto rialzato in gabbione.	Laat kinderen niet zonder toezicht in de buurt van het verhoogde schanskorfbed spelen.	No permita que los niños jueguen sin supervisión cerca de la cama elevada de gaviones.	Nedovolte dětem hrát si bez dozoru v blízkosti gabionové vyvýšené postele.	Ne dopustite djeci da se igraju bez nadzora u blizini gabionskog kreveta.	Otrokom ne dovolite, da se brez nadzora igrajo v bližini dvignjene postelje iz gabiona.	Ne engedje, hogy a gyerekek felügyelet nélkül játszanak a gabionnal megemelt ágy közelében.
Erklären Sie Kindern, dass das Hochbeet kein Klettergerüst ist und sie nicht darauf klettern sollen, um Unfälle zu verhindern.	Explain to children that the raised bed is not a climbing frame and that they should not climb on it to prevent accidents.	Expliquez aux enfants que le lit surélevé n'est pas un portique d'escalade et qu'ils ne doivent pas grimper dessus pour éviter les accidents.	Spiegare ai bambini che il letto rialzato non è una struttura per arrampicarsi e che non devono salirci sopra per evitare incidenti.	Leg kinderen uit dat het verhoogde bed geen klimrek is en dat ze er niet op mogen klimmen om ongelukken te voorkomen.	Explique a los niños que la cama elevada no es un columpio y que no deben subirse a ella para evitar accidentes.	Vysvětlte dětem, že zvýšená postel není prolézačka a že by na ni neměly lézt, aby nedošlo k úrazu.	Objasnite djeci da podignuti krevet nije okvir za penjanje i da se ne smiju penjati na njega kako bi spriječili nezgode.	Otrokom razložite, da dvignjena postelja ni plezalni okvir in naj ne plezajo nanjo, da preprečijo nesreče.	Magyarázza el a gyerekeknek, hogy az emelt ágy nem mászóka, és a balesetek megelőzése érdekében nem szabad rá mászni.
Verwenden Sie geeignete Pflanzmaterialien und Erde für das Gabionen-Hochbeet, um eine optimale Pflanzenentwicklung zu gewährleisten.	Use suitable planting materials and soil for the gabion raised bed to ensure optimal plant development.	Utilisez du matériel de plantation et de la terre appropriés pour le lit surélevé en gabions afin de garantir un développement optimal des plantes.	Utilizzare materiali di piantagione e terreno adeguati per il letto rialzato del gabbione per garantire uno sviluppo ottimale delle piante.	Gebruik geschikt plantmateriaal en aarde voor het verhoogde bed van schanskorven om een optimale plantontwikkeling te garanderen.	Utilice materiales de plantación y tierra adecuados para el lecho elevado de gaviones para garantizar un desarrollo óptimo de las plantas.	Pro gabionový vyvýšený záhon použijete vhodný sadební materiál a zeminu, abyste zajistili optimální vývoj rostlin.	Upotrijebite odgovarajuće sadne materijale i tlo za gabionske podignute gredice kako biste osigurali optimalan razvoj biljaka.	Za optimalni razvoj rastlin uporabite ustrezno sadilni material in zemljo za dvignjeno gredico z gabioni.	Használjon megfelelő ültetési anyagokat és talajt a gabionos magaságyához, hogy biztosítsa az optimális növényfejlődést.
Überwachen Sie regelmäßig den Zustand der Pflanzen und entfernen Sie abgestorbene Pflanzen oder Unkraut, um die Gesundheit der Pflanzen zu erhalten.	Regularly monitor the condition of the plants and remove dead plants or weeds to maintain plant health.	Surveillez régulièrement l'état des plantes et éliminez les plantes mortes ou les mauvaises herbes pour maintenir la santé des plantes.	Monitorare regolarmente le condizioni delle piante e rimuovere le piante morte o le erbacce per mantenere la salute delle piante.	Controleer regelmatig de conditie van de planten en verwijder dode planten of onkruid om de plantgezondheid te behouden.	Controle periódicamente el estado de las plantas y elimine las plantas muertas o las malas hierbas para mantener la salud de las plantas.	Pravidelně sledujte stav rostlin a odstraňujte odumřelé rostliny nebo plevel, abyste udrželi zdraví rostlin.	Redovito pratite stanje biljaka i uklanjajte mrtve biljke ili korov kako biste održali zdravlje biljaka.	Redno spremljajte stanje rastlin in odstranjujte odmrle rastline ali plevel, da ohranite zdravje rastlin.	növények egészségének megőrzése érdekében rendszeresen ellenőrizze a növények állapotát, és távolítsa el az elhalt növényeket vagy gyomokat.
Schützen Sie das Gabionen-Hochbeet vor starkem Wind, um ein Umkippen oder Verschieben zu verhindern.	Protect the gabion raised bed from strong winds to prevent it from tipping over or shifting.	Protégez le lit surélevé en gabion des vents forts pour l'empêcher de basculer ou de se déplacer.	Proteggi il letto rialzato in gabbione dai forti venti per evitare che si ribalti o si sposti.	Bescherm het verhoogde schanskorfbed tegen harde wind om te voorkomen dat het omvalt of verschuift.	Proteja el lecho elevado de gaviones de los fuertes vientos para evitar que se vuelque o se mueva.	Gabionovou vyvýšenou postel chraňte před silným větrem, aby nedošlo k jejímu převrácení nebo posunutí.	Zaštitite gabionski uzdignuti krevet od jakih vjetrova kako biste spriječili njegovo prevrtanje ili pomicanje.	Dvignjeno posteljo iz gabiona zaščitite pred močnimi vetrovi, da preprečite, da bi se prevrnila ali premaknila.	Óvja a gabion emelt ágyat az erős szélről, hogy megakadályozza a felborulását vagy elmozdulását.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

bellissa HAAS GmbH  
 Birkenstraße 22 D-88285 Bodnegg-Rotheidlen  
 haas@bellissa.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20110156									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Entfernen Sie Schnee oder andere Ablagerungen von den Gabionen, um die Belastung der Struktur zu reduzieren.	Remove snow or other debris from the gabions to reduce stress on the structure.	Retirez la neige ou autres débris des gabions pour réduire les contraintes sur la structure.	Rimuovere la neve o altri detriti dai gabbioni per ridurre lo stress sulla struttura.	Verwijder sneeuw of ander vuil van de schanskorven om de spanning op de constructie te verminderen.	Retire la nieve u otros desechos de los gaviones para reducir la tensión en la estructura.	Odstraňte sněh nebo jiné nečistoty z gabionů, abyste snížili namáhání konstrukce.	Uklonite snijeg ili druge ostatke s gabiona kako biste smanjili pritisak na strukturu.	Odstranite sneg ali druge ostanke z gabionov, da zmanjšate obremenitev strukture.	Távolítsa el a havat vagy egyéb törmelékét a gabionokról, hogy csökkentse a szerkezet feszültségét.
Überprüfen Sie die Gabionen regelmäßig auf Anzeichen von Korrosion oder Beschädigungen und reparieren Sie sie bei Bedarf.	Check the gabions regularly for signs of corrosion or damage and repair them if necessary.	Vérifiez régulièrement les gabions pour détecter tout signe de corrosion ou de dommage et réparez-les si nécessaire.	Controllare regolarmente i gabbioni per rilevare eventuali segni di corrosione o danni e ripararli se necessario.	Controleer de schanskorven regelmatig op tekenen van corrosie of beschadiging en repareer indien nodig.	Revise los gaviones periódicamente para detectar signos de corrosión o daños y repárelos si es necesario.	Pravidelně kontrolujte gabiony, zda nejeví známky koroze nebo poškození a v případě potřeby je opravte.	Redovito provjeravajte ima li na gabionima znakova korozije ili oštećenja i po potrebi ih popravite.	Gabione redno preverjajte glede znakov korozije ali poškodb in jih po potrebi popravite.	Rendszeresen ellenőrizze a gabionokat korrózió vagy sérülés jelei szempontjából, és szükség esetén javítsa meg.
Vermeiden Sie das Anbringen von spitzen oder scharfen Gegenständen in der Nähe des Hochbeets, um Verletzungen zu vermeiden.	Avoid placing pointed or sharp objects near the raised bed to avoid injury.	Évitez de placer des objets pointus ou tranchants à proximité du lit surélevé pour éviter les blessures.	Evitare di posizionare oggetti appuntiti o taglienti vicino al letto rialzato per evitare lesioni.	Plaats geen puntige of scherpe voorwerpen in de buurt van het verhoogde bed om letsel te voorkomen.	Evite colocar objetos puntiagudos o afilados cerca de la cama elevada para evitar lesiones.	Neumist'ujte do blízkosti vyvýšené postele špičaté nebo ostré předměty, aby nedošlo ke zranění.	Izbjegavajte postavljanje šiljastih ili oštrih predmeta u blizini podignutog kreveta kako biste izbjegli ozljede.	Izogibajte se postavljanju koničastih ali ostrih predmetov v bližino dvignjene postelje, da preprečite poškodbe.	sérülések elkerülése érdekében ne helyezzen hegyes vagy éles tárgyakat az emelt ágy közelébe.
Stellen Sie sicher, dass das Hochbeet ausreichend stabil und fest aufgebaut ist, um ein Umkippen oder Einstürzen zu verhindern.	Make sure that the raised bed is sufficiently stable and solidly constructed to prevent it from tipping over or collapsing.	Assurez-vous que le lit surélevé est suffisamment stable et solide pour éviter qu'il ne bascule ou ne s'effondre.	Assicurarsi che il letto rialzato sia sufficientemente stabile e solido per evitare che si ribalti o crolli.	Zorg ervoor dat het verhoogde bed voldoende stabiel en stevig is om te voorkomen dat het omvalt of inzakt.	Asegúrese de que la cama elevada sea lo suficientemente estable y sólida para evitar que se vuelque o colapse.	Dbejte na to, aby byla vyvýšená postel dostatečně stabilní a pevná, aby nedošlo k jejímu převrácení nebo zřícení.	Provjerite je li podignuti krevet dovoljno stabilan i čvrst kako se ne bi prevrnuo ili urušio.	Prepričajte se, da je dvignjena postelja dovolj stabilna in trdna, da se ne more prevrniti ali zrušiti.	Győződjön meg arról, hogy a megemelt ágy kellően stabil és szilárd, hogy megakadályozza a felborulását vagy összeesését.
Überladen Sie das Hochbeet nicht mit zu viel Erde oder Pflanzmaterial, um strukturelle Schäden zu vermeiden.	Do not overload the raised bed with too much soil or plant material to avoid structural damage.	Pour éviter les dommages structurels, ne surchargez pas le lit surélevé avec trop de terre ou de matières végétales.	Per evitare danni strutturali, non sovraccaricare l'aiuola rialzata con troppa terra o materiale vegetale.	Om structurele schade te voorkomen, mag u het verhoogde bed niet overbelasten met te veel aarde of plantmateriaal.	Para evitar daños estructurales, no sobrecargue el lecho elevado con demasiada tierra o material vegetal.	Aby nedošlo k poškození konstrukce, nepřetěžujte vyvýšený záhon příliš velkým množstvím zeminy nebo rostlinného materiálu.	Kako biste izbjegli oštećenje strukture, nemojte preopteretiti podignutu gredicu s previše zemlje ili biljnog materijala.	Da preprečite strukturne poškodbe, dvignjene gredice ne preobremenite s preveč zemlje ali rastlinskega materiala.	A szerkezeti károsodás elkerülése érdekében ne terhelje túl a magaságyat túl sok talajjal vagy növényi anyaggal.
Hochbeete aus Stein können Witterungseinflüssen ausgesetzt sein. Achten Sie darauf, dass die Steine wetterfest und langlebig sind, um Beschädigungen zu vermeiden.	Raised beds made of stone can be exposed to the elements. Make sure the stones are weatherproof and durable to avoid damage.	Les lits de pierre surélevés peuvent être exposés aux éléments. Assurez-vous que les pierres sont résistantes aux intempéries et durables pour éviter tout dommage.	I letti rialzati in pietra possono essere esposti agli elementi. Assicurati che le pietre siano resistenti alle intemperie e durevoli per evitare danni.	Verhoogde stenen bedden kunnen worden blootgesteld aan de elementen. Zorg ervoor dat de stenen weerbestendig en duurzaam zijn om schade te voorkomen.	Las camas elevadas de piedra pueden quedar expuestas a los elementos. Asegúrese de que las piedras sean resistentes a la intemperie y duraderas para evitar daños.	Vyvýšené kamenné postele mohou být vystaveny povětrnostním vlivům. Ujistěte se, že kameny jsou odolné vůči povětrnostním vlivům a odolné, aby nedošlo k poškození.	Uzdignute kamene gredice mogu biti izložene vremenskim nepogodama. Provjerite je li kamenje otporno na vremenske uvjete i izdržljivo kako biste izbjegli oštećenja.	Dvignjene kamnite postelje so lahko izpostavljene vremenskim vplivom. Prepričajte se, da so kamni odporni na vremenske vplive in trpežni, da se izognete poškodbam.	A megemelt kőágyak ki lehetnek téve az időjárási hatásoknak. Győződjön meg arról, hogy a kővek időjárásállóak és tartósak, hogy elkerüljék a sérüléseket.
Berücksichtigen Sie den Einfluss von Regen, Schnee und Sonne auf das Material und pflegen Sie das Hochbeet entsprechend.	Consider the influence of rain, snow and sun on the material and maintain the raised bed accordingly.	Tenez compte de l'influence de la pluie, de la neige et du soleil sur le matériau et prenez soin du parterre surélevé en conséquence.	Considerare l'influenza della pioggia, della neve e del sole sul materiale e prendersi cura dell'aiuola rialzata di conseguenza.	Houd rekening met de invloed van regen, sneeuw en zon op het materiaal en onderhoud het verhoogde bed dienovereenkomstig.	Tenga en cuenta la influencia de la lluvia, la nieve y el sol sobre el material y cuide el lecho elevado en consecuencia.	Zvažte vliv deště, sněhu a slunce na materiál a podle toho o vyvýšený záhon pečujte.	Uzmite u obzir utjecaj kiše, snijega i sunca na materijal i prema tome njegujte podignutu gredicu.	Upoštevajte vpliv dežja, snega in sonca na material in temu primerno negujte dvignjeno gredo.	Vegye figyelembe az eső, a hó és a nap anyagra gyakorolt hatását, és ennek megfelelően gondoskodjon a megemelt ágyról.
Stellen Sie sicher, dass das Hochbeet eine ausreichende Bodenabdichtung hat, um das Auslaufen von Erde oder Wasser zu verhindern.	Make sure the raised bed has adequate bottom sealing to prevent soil or water from leaking out.	Assurez-vous que le lit surélevé est doté d'une étanchéité adéquate pour éviter les fuites de terre ou d'eau.	Assicurarsi che il letto rialzato abbia un'adeguata impermeabilizzazione del terreno per evitare perdite di terra o acqua.	Zorg ervoor dat het verhoogde bed voldoende bodemafdichting heeft om lekkage van grond of water te voorkomen.	Asegúrese de que el lecho elevado tenga un sellado de tierra adecuado para evitar fugas de tierra o agua.	Ujistěte se, že vyvýšený záhon má dostatečné utěsnění půdy, aby se zabránilo úniku půdy nebo vody.	Pobrnite se da podignuta gredica ima odgovarajuću brtvu za tlo kako biste spriječili curenje zemlje ili vode.	Prepričajte se, da ima dvignjena postelja ustrezno tesnjenje zemlje, da preprečite uhajanje zemlje ali vode.	Győződjön meg arról, hogy a megemelt ágy megfelelő talajtömítéssel rendelkezik, hogy megakadályozza a talaj- vagy vízvívárgást.
Kontrollieren Sie regelmäßig den Zustand der Abdichtung und reparieren Sie undichte Stellen rechtzeitig.	Check the condition of the seal regularly and repair any leaks in a timely manner.	Vérifiez régulièrement l'état du joint et réparez les fuites en temps opportun.	Controllare regolarmente lo stato della guarnizione e riparare tempestivamente le perdite.	Controleer regelmatig de staat van de afdichting en repareer tijdig lekkages.	Verifique periódicamente el estado del sello y repare las fugas de manera oportuna.	Pravidelně kontrolujte stav těsnění a včas opravujte netěsnosti.	Redovito provjeravajte stanje brtve i pravodobno popravljajte mjesta curenja.	Redno preverjajte stanje tesnila in pravočasno popravite puščanje.	Rendszeresen ellenőrizze a tömítés állapotát, és időben javítsa ki a szivárgást.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20110156									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass Kinder das Hochbeet nicht als Spielplatz betrachten und nicht darin klettern oder herumtollen.	Make sure that children do not view the raised bed as a playground and do not climb or romp around in it.	Assurez-vous que les enfants ne considèrent pas le lit surélevé comme un terrain de jeu et n'y grimpent pas ou n'y courent pas.	Assicurarsi che i bambini non considerino il letto rialzato come un parco giochi e non vi si arrampichino o corrano.	Zorg ervoor dat kinderen het verhoogde bed niet als speeltuin zien en er niet in klimmen of rondrennen.	Asegúrese de que los niños no vean la cama elevada como un parque de juegos y no trepan ni corran en ella.	Dbejte na to, aby děti nevnímaly vyvýšenou postel jako hřiště a nelezly v ní a nepobíhaly.	Pazite da djeca ne gledaju na podignuti krevet kao na igralište i da se ne penju ili trče po njemu.	Prepričajte se, da otroci na dvignjeno posteljo ne gledajo kot na igrišče in da ne plezajo ali tekajo po njej.	Ügyeljen arra, hogy a gyerekek a megemelt ágyat ne tekintsék játszótérnek, és ne másszanak vagy rohangáljanak benne.
Halten Sie Haustiere fern vom Hochbeet, um Beschädigungen der Pflanzen oder der Struktur zu vermeiden.	Keep pets away from the raised bed to avoid damage to the plants or structure.	Éloignez les animaux du lit surélevé pour éviter d'endommager les plantes ou la structure.	Tenere gli animali lontani dal letto rialzato per evitare di danneggiare le piante o la struttura.	Houd huisdieren uit de buurt van het verhoogde bed om schade aan de planten of de structuur te voorkomen.	Mantenga a las mascotas alejadas del lecho elevado para evitar dañar las plantas o la estructura.	Udržujte domácí mazlíčky mimo vyvýšený záhon, aby nedošlo k poškození rostlin nebo konstrukce.	Držite kućne ljubimce podalje od podignutog kreveta kako biste izbjegli oštećenje biljaka ili strukture.	Domače živali ne približujte dvignjeni postelji, da ne poškodujete rastlin ali strukture.	Tartsa távol a háziállatokat az emelt ágyástól, hogy elkerülje a növények vagy a szerkezet károsodását.
Entfernen Sie regelmäßig Unkraut, Laub und andere Ablagerungen aus dem Hochbeet, um die Gesundheit der Pflanzen zu erhalten.	Regularly remove weeds, leaves and other debris from the raised bed to maintain plant health.	Retirez régulièrement les mauvaises herbes, les feuilles et autres débris du lit surélevé pour maintenir la santé des plantes.	Rimuovere regolarmente erbacce, foglie e altri detriti dal letto rialzato per mantenere la salute delle piante.	Verwijder regelmatig onkruid, bladeren en ander vuil uit het verhoogde bed om de gezondheid van de planten te behouden.	Retire periódicamente las malas hierbas, las hojas y otros desechos del lecho elevado para mantener la salud de las plantas.	Z vyvýšeného záhonu pravidelně odstraňujte plevel, listí a další nečistoty, abyste udrželi zdraví rostlin.	Redovito uklanjajte korov, lišće i druge ostatke s podignute gredice kako biste održali zdravlje biljaka.	Z dvignjene gredice redno odstranjajte plevel, listje in druge odpadke, da ohranite zdrave rastlin.	Rendszeresen távolítsa el a gyomokat, leveleket és egyéb törmeléket az emelt ágyásból, hogy megőrizze a növények egészségét.
Überprüfen Sie die Steine und die Konstruktion des Hochbeets regelmäßig auf Schäden und reparieren Sie sie bei Bedarf.	Check the stones and construction of the raised bed regularly for damage and repair if necessary.	Vérifiez régulièrement les pierres et la structure du lit surélevé pour déceler tout dommage et réparez-les si nécessaire.	Controllare regolarmente le pietre e la struttura dell'aiuola rialzata per eventuali danni e ripararli se necessario.	Controleer regelmatig de stenen en structuur van het verhoogde bed op beschadigingen en repareer indien nodig.	Compruebe periódicamente las piedras y la estructura del lecho elevado para detectar daños y repárelas si es necesario.	Pravidelně kontrolujte kameny a konstrukci vyvýšeného záhonu, zda nejsou poškozené a v případě potřeby opravte.	Redovito provjeravajte ima li oštećenja na kamenju i strukturi uzdignute gredice i po potrebi ih popravite.	Redno preverjajte kamne in strukturo dvignjene postelje glede poškodb in jih po potrebi popravite.	Rendszeresen ellenőrizze a megemelt ágy köveit és szerkezetét, hogy nem sérültek-e, és szükség esetén javítsák meg.